



Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 17. Mai 2018

Die Sitzung fällt mangels behandlungsreifer Geschäfte aus.

Stadtkanzlei

Schliessung der Büros der städtischen Verwaltung an Auffahrt (10. Mai)

Büroschluss:

Mittwoch, 9. Mai, 16.00 Uhr

Wiederaufnahme der Arbeit:

Freitag, 11. Mai, morgens

Flugaufnahmen von Höchstspannungsleitungen im Frühling/Sommer 2018

Swissgrid betreibt, modernisiert und unterhält das Schweizer Höchstspannungsnetz (380-/220-kV-Leitungen und Unterwerke). Die Dokumentation dieser Leitungen und Unterwerke muss regelmässig aktualisiert werden, damit für Planung, Bau sowie Instandhaltung stets die richtigen Daten zur Verfügung stehen.

Swissgrid nimmt die Aktualisierung der Leitungsdokumentation zum ersten Mal digital vor. Konkret bedeutet dies, dass die Anlagen mit Luftfotografie und modernster Laserscantechnik dreidimensional erfasst werden. Diese Aufnahmen werden mittels Helikopterflügen gemacht. Erfasst wird ein Leitungskorridor von 200 Metern Breite.

Die Helikopter fliegen voraussichtlich zwischen Mai und August 2018 an windarmen und regenfreien Tagen. Die Flüge führen die Firmen FUGRO mit Helica srl durch. Für die Datenerfassung eines Korridors benötigt es nur einen Messflug, welcher auf einer Höhe von ca. 300 Metern über dem Boden stattfindet. Gewisse Flüge führen über Wohngebiete. Dadurch kommt es an einzelnen Tagen zu Lärmimmissionen.

Bei Fragen wenden Sie sich an info@swissgrid.ch oder zu Bürozeiten Telefonnummer +41 58 580 21 11.



Kein Wölkchen mochte das strahlende Sommerwetter vom vergangenen Wochenende zu trüben. Foto mc

Einwohnerdienste

Betriebs-/Unternehmensregister

Im kantonalen Gesetz über die Einwohnerregister (Art. 16) und in der Verordnung über das Niederlassungs- und Aufenthaltswesen der Stadt Chur (Art. 3) sind die allgemeingültigen Gegebenheiten festgehalten, wonach die Eröffnung, Namensänderung und Aufgabe eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes bei der Gemeinde zu melden ist.

Diese Regelung gilt für natürliche als auch juristische Personen wie:

- Einzelfirmen und Einfache Gesellschaften
- Kollektiv- und Kommanditgesellschaften
- Aktiengesellschaften
- Gesellschaften mit beschränkter Haftung
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
- Genossenschaften
- Vereine und Stiftungen
- Zweigniederlassungen und Filialen

Meldevorschrift und Fristen

Zuzüge, Neugründungen, Namens- und Rechtsformänderungen wie auch Wegzüge oder Geschäftsaufösungen sind den Einwohnerdiensten innert 14 Tagen ab Ereignisdatum zu melden.

Die Meldung beinhaltet nebst der Adresse auch Angaben über die Räumlichkeiten, welche für die Führung des Betriebes benötigt werden.

Für die anmeldepflichtigen Angaben wie Firmenname, Sitz etc. ist bei eintragungspflichtigen Gewerben der Handelsregistrauszug massgebend.

Untermieter und Logisnehmer in Geschäftsräumlichkeiten sind ebenfalls meldepflichtig.

Nötige Unterlagen

Inhaber einer Einzelfirma, Einfache Gesellschaften oder Kollektivgesellschaften, deren Wohnsitz nicht am Ort ihres Gewerbes ist, haben bei den Einwohnerdiensten der Stadt Chur eine aktuelle Wohnsitzbestätigung zu hinterlegen. Diese Bestätigung kann bei der Wohn- resp. Niederlassungsgemeinde angefordert werden.

Anmeldung

Betriebe können mittels Onlineformular unter www.chur.ch (Suchbegriff: «Anmeldung Betriebs») für die Aufnahme ins Betriebsregister der Stadt bekannt gegeben werden oder Sie wenden sich telefonisch unter 081 254 41 56 an die Einwohnerdienste.

Gebühren

Die Registrierung ist kostenpflichtig, es wird eine Gebühr von Fr. 20.– erhoben. Meldepflich-

tige Mutationen (Verlegung des Betriebsdomizils) sowie die Abmeldung eines Betriebs sind kostenlos.

Bescheinigung

Die Registrierung oder Änderung des Eintrags wird mittels einer Geschäftsniederlassungsbescheinigung bestätigt.

**Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2
1. Obergeschoss**

Schiessen

Schiesspflicht 2018

Die Schiesspflicht/das Obligatorische 2018 kann auf der Schiessanlage Rossboden an folgenden Tagen geschossen werden:

Distanzen: 300 m Gewehr und 25 m Pistole
Freitag, 15. Juni, Sektor links 17.00–20.00 Uhr
Freitag, 17. August, Sektor rechts 17.00–20.00 Uhr
Samstag, 25. August, Sektor links 13.30–17.00 Uhr
Nachschiesskurs, Samstag, 27. Oktober, Sektor rechts nur 300 m 8.30–12.00 Uhr

Schalteröffnung jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.

Der Schütze muss Folgendes mitbringen
– persönliches StGw90 und/oder Pist75
– Gehörschutz
– Leistungsausweis/Schiessbüchlein
– PISA-Blatt
– ID

**Obligatorisch 2018 der Feldschützen
Passugg-Araschgen**
Auf der Schiessanlage Meiersboden

Freitag, 11. Mai 17.30–19.30 Uhr
Samstag, 4. August 14.00–18.00 Uhr
Freitag, 10. August 17.30–19.30 Uhr
Freitag, 24. August 17.30–19.30 Uhr
Samstag, 25. August 14.00–18.00 Uhr

Ohne Dienstbüchlein und militärischen Leistungsausweis (oder Schiessbüchlein) wird keine Munition abgegeben. **Bitte den grossen Parkplatz benützen (Zivilschutz).**

Stadtpolizei

Verkauf landwirtschaftlicher Produkte auf öffentlichem Grund

Gemäss Art. 27 des Polizeigesetzes der Stadt Chur (PG) ist für jede über den Gemeingebrauch hinausgehende Benützung des öffentlichen

Grundes sowie von öffentlichen Sachen eine Bewilligung erforderlich.

Gesuche sind 4 Wochen vorher bei der Stadtpolizei einzureichen. Gesuchsformulare können bei der Stadtpolizei, Telefon 081 254 52 40, bestellt werden. Das Formular kann ebenfalls unter nachfolgendem Link https://secure.i-web.ch/gemweb/chur/de/politikundverwaltung/online-schalter/?action=showdetail&dienst_id=17211 gedownloadet werden.

Mit dem Verkauf der landwirtschaftlichen Produkte (Kirschen etc.) dürfen keine Verkehrshindernisse geschaffen werden.

Die Benützung des öffentlichen Grundes ohne Bewilligung ist strafbar.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 27. April–17. Mai 2018

Auflageort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 17. Mai 2018 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft	Bauobjekt
Denner AG Zürich	Ringstrasse 203, Kataster Nr. 139 Anbau Vordach
Ueli Thöny und Marlene Thöny-Stahl, Schiers	Kasernenstrasse 125, Kataster Nr. 4865 Montage Balkonverglasung im 2. Obergeschoss auf der Westseite
Sabina Wegmann und Remo Frei, Chur	Campodelsweg 21, Kataster Nr. 4969 Projektänderung, Anpas- sung Terrasse auf der Nordwestseite

Grün und Werkbetrieb

Kehrrichtabfuhr und Sammelstellen über Auffahrt

1. Kehrrichtabfuhr
An folgendem Feiertag findet **keine** Kehrrichtabfuhr statt
– Donnerstag, 10. Mai 2018 (Auffahrt)

Die Kehrrichtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.

2. Öffnungszeiten Multisammelstelle
Die Multisammelstelle ist wie folgt bedient
– Mittwoch, 9. Mai 2018 07.00–11.30 Uhr
13.15–16.00 Uhr

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Do 7.30–19.00, Fr 7.30–20.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

- Donnerstag, 10. Mai 2018 (Auffahrt)
geschlossen
- Freitag, 11. Mai 2018 07.00–11.30 Uhr
13.15–17.00 Uhr
- Samstag, 12. Mai 2018 08.30–11.30 Uhr

3. Regionale Tierkörpersammelstelle

Die Regionale Tierkörpersammelstelle ist an folgendem Tag **geschlossen**:
– Donnerstag, 10. Mai 2018 (Auffahrt)

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren. Der Werkbetrieb wünscht Ihnen frohe Auffahrt.

Werkbetrieb

Mühlbachabschlag vom 14. bis 28. Mai 2018 respektive 3. Dezember 2018

In der Zeit vom 14. bis 28. Mai 2018 wird der Mühlbach wegen der jährlichen Inspektion abgeschlagen. In dieser Zeit werden am Untertorer Mühlbach dringende Reparaturarbeiten und Sanierungen durchgeführt.

Der Bachkanal des Obertorer Mühlbachs wird im Zusammenhang mit dem Masterplan Sport- und Eventanlagen Obere Au im Abschnitt Café Merz Rossbodenstrasse–Busstation Obere Au umgelegt und bleibt in der Zeit vom 14. Mai bis 3. Dezember 2018 abgeschlagen.

Wir behalten uns vor, bei unerwartet auftretenden, zeitkritischen Problemen den Abschlag um die benötigte Zeit zu verlängern. Sollten die Umlegearbeiten am Obertorer Mühlbach früher beendet sein, wird er vor dem 3. Dezember in Betrieb genommen.

Alle Wasserwerkbetreiber sowie die Rodgenossenschaft werden aufgefordert, die Inspektionsarbeiten an ihren Wasserwerken gemäss Gesetz betreffend die Mühlbäche, Art. 22, während diesen Zeiten auszuführen.

Für Auskünfte im Zusammenhang mit dem Mühlbachabschlag steht Ihnen der Werkbetrieb (Telefon 081 254 47 59) zur Verfügung.

Schulwesen Stadt Chur

Schliessung der Büros Schuldirektion und Schulsekretariat am Freitag, 11. Mai 2018

Die Büros Schuldirektion und Schulsekretariat bleiben am schulfreien Freitag nach Auffahrt, 11. Mai 2018, geschlossen.

www.chur.ch

**Stadtschule
Anmeldung Kindertagesstätten für das Schuljahr 2018/19**

Die Gemeinden sind gemäss Art. 6 Abs. 3 der kantonalen Tagesstrukturverordnung vom 19. März 2013 verpflichtet, den Betreuungsbedarf von Kindergarten- und Schulkindern während der Schulwochen von morgens 7.30 Uhr bis abends 18.00 Uhr jährlich zu erheben. Erziehungsberechtigte von Kindergarten- und Schulkindern, welche einen Betreuungsbedarf in den städtischen Kindertagesstätten haben, sind aufgerufen, ihren entsprechenden Betreuungsbedarf für das Schuljahr 2018/19 bis zum 15. Juni 2018 der Stadtschule Chur mitzuteilen. Später eintreffende Anmeldungen oder Änderungswünsche können nur berücksichtigt werden, wenn entsprechende Plätze frei sind. Die Mitteilung hat den Namen und das Geburtsdatum des Kindes, die erforderlichen Betreuungszeiten, die Namen und Telefonnummern der Erziehungsberechtigten, die Wohnadresse sowie den voraussichtlichen Standort des Kindergartens oder des Schulhauses im neuen Schuljahr zu enthalten.

Stadtschule
Kindertagesstätten
Kornplatz 12, 7001 Chur
kindertagesstaetten@chur.ch
Tel. 081 254 51 73

Regionalgericht Plessur

Gerichtliches Verbot

Auf Gesuch vom Kanton Graubünden, 7000 Chur, vertreten durch Hochbauamt Graubünden, Loëstrasse 32, 7001 Chur, erlässt der Einzelrichter in Zivilsachen am Regionalgericht Plessur folgendes gerichtliches Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Tafel 1:
Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Arten auf der Parzelle Nr. 2794, Kantonsschule Plessur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten.

Ausnahmen:
Unbeschränkte Parkberechtigung für Fahrzeuge mit gültiger Vignette des Kantons Graubünden.
Gegen Gebühr an der zentralen Parkuhr zu folgenden Zeiten:
Montag–Freitag, 17.30–22.00 gegen Gebühr
Samstag 7.30–22.00 gegen Gebühr
Montag–Samstag 22.00–7.30 frei
Sonntag ganztags frei
Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Tafel 2:
Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf der Parzelle Nr. 2794, Kantonsschule Plessur,

Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten.

Ausnahmen:
Unbeschränkte Parkberechtigung für Fahrzeuge mit gültiger Spezialberechtigung Konvikt. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Zusatztafel:
Unbeschränkte Parkberechtigung für Fahrzeuge mit gültiger Spezialberechtigung Konvikt. Für Fahrzeuge ab 3,5 Tonnen ist das Befahren und Parkieren verboten.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Einzelrichter am Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Dr. iur. Peter Guyan
Regionalgericht Plessur

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>

**Sonntag, 29. April
Martinskirche**

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Dr. Jörg Lanckau

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Alfred Enz
«Die Ablehnung Jesu in Nazaret»;
Mk 6, 1–6

Kirche Masans

10.00 Uhr Gottesdienst
cand. theol. Jakob Riedi
«In der Schwachheit liegt die Kraft»;
2. Korinther 12, 7–10

Kollekte: für Aidshilfe GR

Kapelle Waldhaus

16.30 Uhr Gottesdienst
Pfarrerinnen Suzanna Hulstkamp

**Dienstag, 1. Mai
Comanderkirche**

15.00 Uhr ökumenische Kleinkinderfeier
Pfarrer Andreas Rade und Team
«Auf dem Weg nach Emmaus»
anschliessend Basteln, Zvieri und gemütliches Beisammensein

**Donnerstag, 3. Mai
Kirchgemeindehaus Comander**

6.45 Uhr Frühgebet
Martinskirche
12.00 Uhr Die Bibel. eine Lesung!
Pfarrer Erich Wyss liest aus der Bibel während einer halben Stunde – anschliessend Möglichkeit zum Gespräch über das Gehörte

Regulakirche

12.00 Uhr Offenes Taizésingen
mit Pfarrerin Christina Tuor und
Regina Wilms (12 bis 12.30 Uhr)

Abdankung und Seelsorge

Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende

Orgelführung für Familien in der Martinskirche

So, 29.4, 17.30 Uhr, mit Stephan Thomas, Organist. Pfeifen, Tasten, Knöpfe, verwinkelte Gänge – die Orgel ist ein phantastisches Wesen, das Gross und Klein fasziniert
Bei der Führung durch die St. Martinsorgel dürfen die Kinder die Orgel spielen, einen kurzen Ausflug in den Bauch des Instruments machen, in Orgelpfeifen blasen und vieles mehr. Auch die Eltern sind herzlich willkommen!

Begegnungscafé

Di, 1.5, 9.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander mit Pfarrerin Manuela Noack zum Thema: «ora et labora»

Frauenarbeitskreis

Di, 1.5, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Kantorei St. Martin

Di, 1.5, 19.45 Uhr, Aula Quaderschulhaus

Kirchenchor Comander

Di, 1.5, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Club 60+

Mi, 2.5, 14.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander Spielnachmittag, Auskunft 081 353 38 39

KiK.

jeweils am ersten Sonntag im Monat KiK. Masans: Beginn mit den Erwachsenen in der Kirche Masans, anschliessend kindergerechter Gottesdienst im Kirchgemeindesäli. Nächster KiK. 6. Mai, Masanserkirche.
Weitere Infos erhalten Sie unter 081 252 22 92.

Öffnungszeiten Verwaltung

Evangelische Kirchgemeinde Chur

Montag, 14.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag 08.30 bis 11.30 Uhr

Kirchlicher Sozialdienst Evangelische Kirchgemeinde Chur

In der Regel telefonisch erreichbar. Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, Tel. 081 252 27 04. Termin nach Vereinbarung

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Evangelisch-ref. Kirchgemeinde Steinbach.

Sonntag, 29. April

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder auf unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

DOMPFARREI

Samstag, 28. April

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 29. April

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Vesper

Kollekte: Missionsprojekt der Marianhiller

Montag, 30. April

6.30 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe (Marianische Frauen- und Müttergemeinschaft)

Dienstag, 1. Mai

9.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 2. Mai

6.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 3. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe, anschl. Aussetzung des Allerheiligsten

Freitag, 4. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
15.30 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe, anschl. Weihegebet vor dem Herz-Jesu-Altar

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 28. April

16.30 Uhr hl. Messe
Sonntag, 29. April
10.00 Uhr hl. Messe mit Flötenensemble
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Projekt Chance Kirchenberufe

Dienstag, 1. Mai

19.00 Uhr hl. Messe gestaltet durch KAB Chur, anschl. Apéro

Mittwoch, 2. Mai

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 3. Mai

9.00 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr hl. Messe (Bener-Park)

Freitag, 4. Mai

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 28. April

18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 29. April

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Projekt Chance Kirchenberufe

Dienstag, 1. Mai

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 2. Mai

20.00 Uhr Meditation mit Tom Manera im Pfarreisaal

Donnerstag, 3. Mai

9.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 4. Mai

18.30 Uhr hl. Messe

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 28. April

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – HAUS A, 3. STOCK

Sonntag, 29. April

10.30 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Do, 14–16 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche

Calandastrasse 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 29. April

19.00 Uhr Feierabendgottesdienst
Mit Mainstation, Predigt von Beat Büschlen
Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage

Verschiedenes

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
 - beruflicher Wiedereingliederung
 - finanziellen Notlagen
- Information und Öffentlichkeitsarbeit**
- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitationsangebot

– durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventionskampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
 Ottoplatz 1, Postfach 368, 7001 Chur
 Tel. 081 300 50 90
 Fax 081 300 50 80
 info@krebssliga-gr.ch
 www.krebssliga-gr.ch

Pro Senectute Graubünden

Ältere Menschen und ihre Angehörigen werden kostenlos und diskret beraten bei:

- finanziellen Fragen
- Wohnfragen und Heimeintritt
- Krankheit und Altersdemenz
- persönlichen und familiären Fragen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsmitteln für das Leben zu Hause

Pro Senectute Graubünden
 Beratungsstelle Chur/Nordbünden
 Alexanderstrasse 2, 7000 Chur
 Tel. 081 252 44 24
 info@gr.prosenectute.ch
 www.gr.prosenectute.ch

Wanderungen Pro Senectute Graubünden

Für die angebotenen Wanderungen ist der Witterung entsprechend gute Bekleidung erforderlich: gute Schuhe, Regenschutz, Sitzunterlage und evtl. Stöcke.
 Notfallausweis bei sich tragen.

Gemütliche Spaziergänge Montagnachmittag, 30. April 2018

Zusammen mit der Spitex Chur bieten wir gemütliche Spaziergänge in und um Chur an.

Treffpunkt 14.00 Uhr Eingang Bahnhofhalle Chur, beim «Treffpunkt»
 Spazierdauer ca. 1 Stunde mit anschliessendem Kaffeepausch
 Leiterin Silvia Liesch, 076 205 57 37, s.liesch@gmx.ch
 Anmeldung bis Montagvormittag telefonisch oder per Mail bei der Leiterin erwünscht

**Dienstag, 1. Mai 2018
 Aussichtsplattform Il Spir
 Flims–Caumasee–Conn–Crestasee–Trin**

Abfahrt/Retour Chur ab 8.28 Uhr Postauto
 Chur an 15.28 Uhr
 Wanderzeit 3½ Std., Aufstieg 120 m, Abstieg 320 m, 10 km
 Wanderleitung Elvira Held, 079 233 03 90
 Anmeldung am Montag, 8.00–11.00 Uhr, bei der Wanderleitung

**Donnerstag, 3. Mai 2018
 Ziel der Wanderung wird kurzfristig bestimmt**

(ursprünglich Wanderung musste geändert werden)

Wanderleitung Silvia Liesch
 Tel. 076 250 57 37

Anmeldung am Mittwoch bis 11.00 Uhr bei der Wanderleitung

**Gemütliche Wanderung
 Donnerstagnachmittag, 3. Mai 2018
 Rundgang im Bonaduzer Wald**

Abfahrt/Retour Chur ab 12.48 Uhr
 Chur an 16.51 Uhr
 Treffpunkt Eingang Bahnhofhalle Chur, beim «Treffpunkt»
 Spazierzeit 2¼ Std., 6,5 km
 Leitung Corina Joos
 081 302 53 08/079 740 48 29,
 joos.corina@bluewin.ch
 Anmeldung jeweils am Mittwoch vor dem Spaziergang, 14.00–17.00 Uhr, erwünscht

Offenes Singen

Leitung Rico Peterelli, Musiklehrer,
 Hans Peter Egli am Klavier
 Datum Donnerstag, 3. Mai 2018
 Zeit 14.00–16.00 Uhr
 Ort Loësaal, Loëstrasse 26, Chur
 Anmeldung nicht erforderlich

**Blaues Kreuz Graubünden –
 Alkoholberatungsstelle**

**Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters
 Beratung und Information für**
 – Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
 – Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
 – Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
 Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37
 beratung@blaueskreuz.gr.ch
 Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
 www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden
 – Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
 – Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
 Beratungsstelle Graubünden
 Steinbockstrasse 2
 7000 Chur
 Tel. 081 257 10 00
 beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
 www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
 Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
 - Handys und iPhone
 - Internet und E-Mail
 - Finanzen und Ruhestand
- Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:
 Seniorenakademie Graubünden
 Ringstrasse 90, 7004 Chur
 Tel. 081 250 20 50
 info@senak.ch, www.senak.ch

**Pro audito Chur plus
 Verein für Hörbehinderte**

Wir bieten an:
 – Verständigungskurse «Besser hören – besser verstehen»
 – Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
 – Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 081 783 12 07
 – Vermietung von Ringleitung
 – Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com
 www.pro-audito.ch/vereine

**Rheumaliga St.Gallen,
 Graubünden und Fürstentum
 Liechtenstein**

Am Platz 10, 7310 Bad Ragaz
 Tel. 081 302 47 80 oder 081 511 50 03
 E-Mail: info.sggrfl@rheumaliga.ch
 www.rheumaliga.ch/sgfl

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörige können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die unentgeltliche Sozialberatung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, ab sofort verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga St.Gallen, Graubünden und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten Sie bei der Rheumaliga St.Gallen, Graubünden und Fürstentum

Liechtenstein oder im Internet unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Folgende Kurse bieten wir derzeit in Chur an.

Bewegungskurse:

Aquawell – die Wassergymnastik der Rheumaliga

Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin

Auch für Nichtschwimmer geeignet.

Einstieg jederzeit möglich.

Rotes Kreuz Graubünden

Info- und Beratungsstelle pflegende Angehörige Rotes Kreuz Graubünden, Tel. 081 258 45 94, pflegendeangehoerige@srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/Psychisch-Kranken

Postfach, 7208 Malans
 Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubunden@bluemail.ch
www.vaskgr.ch



Auffahrt

Redaktionsschluss des «Stadtamtsblatts»
 in der Auffahrtswoche ist bereits am
 Dienstag, 8. Mai, 12 Uhr.



«Unsere Kräfte schwinden»
 Die Menschen in Syrien brauchen dringend unsere Hilfe

Verzweifelt bitten uns die Menschen in Syrien, sie auch im achten Jahr des Krieges nicht zu vergessen. Ihre Existenz liegt in Trümmern. Mehr als 13 Millionen Frauen, Männer und Kinder brauchen dringend Hilfe.

Damit wir unsere Überlebenshilfe für die nächsten Monate fortsetzen können, sind wir heute auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Spenden Sie
jetzt 50 Franken:
SMS mit Text
SYRIEN 50 an 227

CARITAS Schweiz
 Suisse
 Svizzera
 Svizra
 Das Richtige tun

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

27. April 2018 | Nr. 17



Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 27. April–17. Mai 2018

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 17. Mai 2018 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Hemmi Thomas
Riedwäg 11
7075 Churwalden

Bauobjekt: Umnutzung Garage in Büro,
Polenwäg 7, Parz. 20234,
7075 Churwalden

Gwunderhüsli Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Schützenverein Malix

Die 1. Obligatorische Bundesübung 2018 auf der Schiessanlage Malix Oberdorf findet wie folgt statt:

Freitag, 4. Mai 2018 16.00–20.00 Uhr
(Büroschluss 19.30 Uhr)

Hinweis zu der Oblig. Bundesübung

Die Schiesspflichtigen der Armee (ADA-Mitglieder) haben Folgendes mitzubringen:

- Persönliche Waffe
- Aufgebot zur Schiesspflicht
- Dienst-Schiessbüchlein bzw. militärischer Leistungsausweis
- ID oder sonstiger persönlicher Ausweis

Weitere Schiesszeiten im Monat Mai 2018

Samstag, 5. Mai
13.00–15.00 Uhr Jungschützenkurs

Freitag, 25. Mai
16.00–20.00 Uhr Freies Schiessen

Samstag, 26. Mai
13.00–17.00 Uhr Jungschützenkurs

Danke für das Verständnis.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 29. April
Kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 29. April
9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. V. Robino

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 29. April
Kein Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Freitag, 27. April
10.00 Uhr Hl. Messe im Lindenhof

Sonntag, 29. April
10.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 1. Mai
18.30 Uhr Maiandacht

Donnerstag, 3. Mai
9.00 Uhr Hl. Messe im Mönchschor

Freitag, 4. Mai
10.00 Uhr Hl. Messe im Lindenhof



Felsberg

Bauwesen

Bauherrschaft: Riccardo Genco, Vordere Gasse 25, 7012 Felsberg

Projektverfasser: Mons Solar AG, Gewerbestrasse 3, 9444 Diepolsau

Bauvorhaben: Errichtung einer Photovoltaikanlage, Vordere Gasse 25, Parzelle 871

Bauherrschaft: Yvonne und Men Gustin, Taminserstrasse 39, 7012 Felsberg

Projektverfasser: Camiu Haustechnik AG, 7405 Rothenbrunnen

Bauvorhaben: Erneuerung der Heizung, Wärmepumpe Luft/Wasser Splitanlage, Taminserstrasse 39, Parzelle 1485

Bauherrschaft: Guido Dürr, Vordere Gasse 42, 7012 Felsberg

Projektverfasser: Schenk Bruhin AG, Comaralstrasse 24, 7000 Chur

Bauvorhaben: Einbau einer Luft-/Wasser-Wärmepumpe mit Ausse-naufstellung, Vordere Gasse 42, Parzelle 1383

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten.

Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Ausserdienstliche Schiesspflicht

Die nächste Übung für das obligatorische Schiessen 2018 findet im Schiessstand Felsberg am Freitag, 4. Mai 2018, von 17.30 bis 20 Uhr statt.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzubringen:

- ID oder Pass
- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Das Tragen des Gehörschutzes ist obligatorisch. Angaben zur Schiesspflicht findet man auf folgender Homepage:

<https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/amz/militaer/Seiten/Ausserdienstliche-Schiesspflicht.aspx>

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Mein Geliebter streckte seine Hand durch die Öffnung in der Tür, und mein Herz fing an wie wild zu schlagen vor Sehnsucht nach ihm.»
Hohelied, 5, 4

Wonach sehnen wir uns eigentlich?

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger!

Es gibt viele Fragen, Fragen, die uns lähmen, aber auch Fragen, die uns positiv in Bewegung setzen. Jetzt, da der Frühling mächtig ins Land schreitet, wo der Morgen duftet, die Jugend spriesst, bewegen Fragen wie: «Wonach sehnen wir uns? Wonach sehnen wir uns eigentlich?» Der Sommer, der Herbst, der Winter, der Mittag, der Abend, die Nacht – sie kennen andere Fragen, wie auch jedes Lebensalter. In einer Reihe von vier Abendgottesdiensten übers Jahr verteilt kreisen wir um diese mit Wort und Musik. Dabei kommen Gedichte von Joseph von Eichendorff und Rainer Maria Rilke zu Wort.
Mit segensreichen Grüssen Pfarrrer Fadri Ratti

Wort & Musik – Wonach sehnen wir uns?

Sonntag, 29. April, 20.00 Uhr, Kirche Felsberg, «Wonach sehnen wir uns?» Mit diesem Abendgottesdienst beginnt eine vierteilige Reihe zum Thema Älterwerden und Reifen. Am Anfang

steht der Frühling, der Morgen, die Jugend. Zwei Maturandinnen wirken mit Violine und Klavier mit, Ursina Baselgia und Sarina Chiodo. An der Orgel Wolfgang Bolsinger. Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Hosang'sche Stiftung Plankis.

Seniorenachmittag

Mittwoch, 2. Mai, 14.30 Uhr. Drei Generationen Lärchennachzucht – Ruth Grassi-Danuser erinnert sich mit Fotos und Erzählungen. Unentgeltlicher Taxidienst: Dorien Messmer, 081 252 80 76/ 079 719 36 18.

Zu guter Letzt

«Man setzt uns auf die Schwelle, wir wissen nicht woher?» Joseph von Eichendorff (1788–1857), aus dem Gedicht «Der Pilger».



Haldenstein

Gemeindeversammlung vom 4. Mai 2018

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Freitag, 4. Mai 2018, um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Es werden folgende Traktanden behandelt:

- 1. Begrüssung / Protokoll / Wahl Stimmenzähler/ Genehmigung Traktanden
- 2. Kreditgenehmigung Erschliessung Pardislabrücke
- 3. Schlussabrechnung Sanierung Walserweg
- 4. Ersatzwahl Mitglied des Schulrats
- 5. Varia

Die Botschaft wird in alle Haushaltungen verteilt.

Sprechstunde Gemeindepräsidentin

Gerda Wissmeier bietet der Bevölkerung monatlich eine Sprechstunde für sämtliche Belange der Gemeinde Haldenstein an. Die nächsten Termine sind wie folgt festgelegt:
Montag, 30.4.2018, 17.00–18.00 Uhr
Montag, 28.5.2018, 17.00–18.00 Uhr
Personen, welche die Sprechstunde nutzen möchten, melden sich bitte im Voraus telefonisch (081 353 22 20) oder per E-Mail (gemeinde@haldenstein.ch) bei der Gemeindeverwaltung an.

Mitteilungen Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 10. April 2018 unter anderem:
– den Auftrag zur Digitalisierung des Katasters der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) der Stauffer & Studach AG, Chur, erteilt;
– die Abschreibung der Streitsache mit der Stadt Chur betreffend Schulgelderhöhung zur Kenntnis genommen;

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 17. April 2018 unter anderem:

- die per 1. Januar 2017 vorgenommene Bilanzbereinigung, welche infolge Einführung von HRM2 vorgenommen werden musste, verabschiedet;
- die erste Jahresrechnung nach HRM2 zuhanden der Revisionsstelle verabschiedet;
- die Traktandenliste zuhanden der Gemeindeversammlung vom 4. Mai 2018 verabschiedet;
- Ursina Sprecher aus Calfreisen als neue Schulleiterin ab 1. August 2018 gewählt.

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Sonntag, 29. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. S. Becker und P. Charnetckaia: Predigt zu Gen 1, 27; 2, 24 und Mk 10, 1–9: «Was Gott zusammengefügt hat ...», das ist zum Sinn der Leibhaftigkeit unseres Personseins

Mittwoch, 2. Mai

9.30 Uhr Ökumenische Kleinkinderfeier

Donnerstag, 3. Mai

11.45 Uhr Offener Mittagstisch im Calanda

Sonntag, 6. Mai

Gottesdienst in der Region

Donnerstag, 10. Mai

10.00 Uhr Auffahrtsgottesdienst in Zizers mit Chor und anschliessendem Apéro

Sonntag, 13. Mai

Gottesdienst in der Region



Maladers

Hinweis: Gemeindeversammlung

Heute findet um 20.00 Uhr in der Turnhalle eine Informations-Gemeindeversammlung zum Thema «Zusammenschluss mit der Stadt Chur – Information über den aktuellen Stand und das weitere Vorgehen des Projektes» statt. Im Anschluss offerieren wir einen Umtrunk.

Mitteilung

Amtliche Vermessung Maladers Los 4

Die amtliche Vermessung Maladers Los 4 wurde seitens der Regierung des Kantons Graubünden ins Vermessungsprogramm 2017 aufgenommen. Die Arbeiten wurden an das Ingenieur- und Vermessungsbüro Lorenz Beck, Langwies, vergeben. Maladers Los 4 beinhaltet die Erhebung der Informationsebene Gebäudeadressen nach Bundesvorschriften. Für die Gebäudeadressierung ist es nötig, die Hauseingänge in Maladers im Feld einzumessen. Diese Feldarbeiten werden im Mai 2018 ausgeführt. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und das nötige Verständnis. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das ausführende Ingenieur-

und Vermessungsbüro Lorenz Beck (Tel. 081 374 22 33).

Evangelische Kirchengemeinde Maladers

Sonntag, 29. April

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchengemeinde Maladers

Samstag, 28. April

Keine Messe

Sonntag, 29. April

Keine Messe

Pfarrer Martino Mantovani
Tel. 079 202 62 82, martinodon@bluewin.ch
c/o Priesterseminar St. Luzi
alte Schanfiggerstr. 7, 7000 Chur



Trimmis

Kehrriichtabfuhr/Bereitstellung der Säcke

Die Kehrriichtabfuhr in der Gemeinde Trimmis findet jeden Donnerstag statt. Abweichungen werden vorgängig im Amtsblatt publiziert. Damit die Kehrriichtsäcke abgeführt werden, sind sie am Donnerstagmorgen (Abfuhrtag) bis spätestens um 8.00 Uhr bei den K-Sammelplätzen bereitzustellen. Zur Abfuhr dürfen nur die offiziellen gelben Kehrriichtsäcke der Gemeinde Trimmis verwendet werden. Schwarze Säcke sind generell nicht gestattet – auch nicht mit Sperrgutmarken. Nicht termingerecht bereitgestellte Säcke müssen zurückgenommen und bis zur nächsten Abfuhr zu Hause aufbewahrt werden. Möglich ist die Entsorgung auch in einem Molok. Kehrriichtsäcke dürfen nicht am Vortag bereitgestellt werden. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken Ihnen, dass Sie uns mithelfen, unsere Gemeinde sauber zu halten.

Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 4. Mai 2018, statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8.00 Uhr an den Kehrriichtsammlplätzen bereitzustellen. Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrriichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 17.00 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten über Auffahrt 2018

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von Donnerstag, 10. Mai 2018, bis und mit Sonntag, 13. Mai 2018, geschlossen.

Kehrrichtabfuhr über Auffahrt

Die Kehrrichtabfuhr erfolgt in der Auffahrtwoche erst am Freitag, 11. Mai 2018. Wir bitten die Bevölkerung die Kehrriechsäcke am Freitagmorgen bis 8.00 Uhr bereitzustellen.

Voranzeige Funktionärsessen

Das Funktionärsessen findet am 23. November 2018 statt. Wir bitten Sie, diesen Termin zu reservieren.

Obligatorische Schiessübungen 2018 Schützenstand Trimmis

Donnerstag, 24. Mai 2018, 18.00–20.00 Uhr, 1. Obligatorische Übung
Mittwoch, 29. August 2018, 17.30–20.00 Uhr 2. Obligatorische Übung

Pro-Juventute-Ferienpass 2018

30. Juli bis 18. August/ die letzten drei Sommerferienwochen

Das Ferienpass-Team hat wiederum ein tolles Programm für alle Schulkinder in der Region Landquart zusammengestellt. Viele neue, aber auch bekannte Kurse stehen euch zur Auswahl. Mitmachen können alle Schulkinder ab dem grossen Kindergarten (Schuljahr 2018/19). Alle Teilnehmer erhalten das BÜGA für die Sommerferien. Informiert euch unter www.ferienpasslandquart.ch und meldet euch online an.

Anmeldeschluss: 13. Mai 2018

Viel Spass wünscht euch das Ferienpass-Team.

Behinderungen und Sperrung auf dem Stamserweg

Auf dem Stamserweg im Bereich Artitsch bis Stams ist von anfangs Mai 2018 bis zum 16. November 2018 infolge Bauarbeiten mit Behinderungen und Wartezeiten bis zu 20 Minuten zu rechnen.

Vom 27. August 2018 bis am 19. Oktober 2018 muss der Stamserweg ab dem Polendenkmal bis Stams für den Einbau und das Austrocknen der Betonspuren für Fahrzeuge komplett gesperrt werden.

Bauherrschaft, Bauleitung und Unternehmung danken für Ihr Verständnis.

Baugesuche

Bauherr: WESO Bau- und Immobilien Management AG
Brandisstrasse 8, 7000 Chur
Vertreter: Möhr & Partner AG
Grabenstrasse 4
7304 Maienfeld

Grundeigentümer: Immo Hemmi AG
Dorfstrasse 11, 7202 SAYS
Bauvorhaben: Neubau Doppeleinfamilienhaus, Strajaweg 13 + 13A
Parz.-Nr. 2186

Bauherr: Willi David
Lätsch 14, 7202 SAYS

Grundeigentümer: Willi David
Lätsch 14, 7202 SAYS
Bauvorhaben: Zweckänderung Stall in Lager-
raum, Lätsch 22, Parz.-Nr. 3236

Bauherr: Niederer Beat
Bongertweg 5, 7203 Trimmis

Grundeigentümer: Niederer Beat
Bongertweg 5, 7203 Trimmis
Bauvorhaben: Anbau Holzschuppen,
Herragass 1, Parz.-Nr. 381

Bauherr: Hartmann Adrian und Ada Lucia,
Brenntastudaweg 2,
7203 Trimmis

Grundeigentümer: StWEG Brenntastudaweg 2
c/o Toberg AG, Grafis 16,
7204 Untervaz

Bauvorhaben: Verglasung Loggia, Brenntastu-
daweg 2, Parz.-Nr. 565

Bauherr: Steinecoplus AG
Quderstrasse 7, 7000 Chur

Vertreter: Steiner Dorine
Quderstrasse 7, 7000 Chur
Grundeigentümer: Graf Jan, Cholplatzweg 24,
7203 Trimmis

Bauvorhaben: Bautafel, Cholplatzweg 24,
Parz.-Nr. 122

Öffentliche Auflage bis zum 17. Mai 2018 auf der Gemeindeverwaltung.

Einsprachen öffentlich-rechtliche sind während der Auflagefrist bis zum 17. Mai 2018 schriftlich und begründet bei der Baukommission Trimmis einzureichen.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Sonntag, 29. April

10.00 Uhr Gottesdienst, ref. Kirche Trimmis
Vikar Andreas Anderfuhren
Kollekte: Kinderheim Selam

Donnerstag, 3. Mai

12.00 Uhr ökumenischer Mittagstisch für
Senioren, kath. Kirchgemeindehaus
19.30 Uhr Probe Kirchenchor im Kirchgemeinde-
haus
Vorbereitung fürs Auffahrtstreffen

Freitag, 4. Mai

19.00 Uhr Abendbesinnung, ref. Kirche Trimmis
Pfarrerin Evelyn Cremer
Kollekte: ALS Schweiz
20.15 Uhr Männerkreis
Mit der Pension nicht im Out

Kontaktperson:
Bruno Müller, Tel. 081 353 63 56

Kath. Kirchgemeinde Trimmis

Freitag, 27. April

18.15 Uhr hl. Beichte
19.00 Uhr hl. Messe
Stiftmesse: Kaspar und Ursula Sutter-
Schrofer und Familien

Samstag, 28. April

17.00 Uhr Vorabendmesse. Stiftmesse:
Maria Emilia Niederer-Wolf

Sonntag, 29. April

10.00 Uhr hl. Messe

Dienstag, 1. Mai

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 2. Mai

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr hl. Messe (Frauen-/Müttermesse)

Donnerstag, 3. Mai

8.30 Uhr Rosenkranz
9.00 Uhr hl. Messe
12.00 Uhr ökum. Mittagstisch im kath. Pfarrei-
zentrum
18.00 Uhr Maiandacht

Freitag, 4. Mai

10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion
18.15 Uhr hl. Beichte und stille Anbetung
19.00 Uhr hl. Messe mit sakramentalem Segen



Tschierstschens-Praden

Baubewilligungen im Meldeverfahren

Die Baubehörde bewilligt im Meldeverfahren:
– Ersatz Holzzeigang, Wiener Hermann, Parz. 99, Rest. Edelweiss, Tschierstschens.
– Fortsetzung bestehender Handlauf, Flynn Alig Silvia, Parz. 2057, Praden

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei im Mai 2018

Die Gemeindekanzlei in Praden bleibt an folgenden Tagen im Mai 2018 geschlossen:

Donnerstag, 10.5.2018 (Auffahrt)
Freitag, 11.5.2018
Mittwoch, 16.5.2018
Freitag, 18.5.2018
Montag, 21.5.2018 (Pfungsten)
Mittwoch, 23.5.2018
Freitag, 25.5.2018

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Tourismusbüro in Tschierstschens (081 373 10 10).

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 29. April

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81